



**Servicio Nacional de Aduanas  
Dirección Nacional**

Reg.: R-655 (2010)  
77113 - 21.12.2010  
19076 - 28.03.2011  
27578 - 05.05.2011

**RESOLUCIÓN N° 318**

RECLAMO ROL N° 274, DE 02.03.2009  
ADUANA METROPOLITANA  
D.I. N° 1340015336-6, DE FECHA 27.12.2007  
CARGO N° 1426, DE 11.11.2008  
RESOLUCIÓN DE PRIMERA INSTANCIA N° 270, DE 11.08.2010.

VALPARAÍSO, 28 FEB. 2013

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Estos antecedentes; el Oficio Ordinario N° 1359, de 10.12.2010, del señor Juez Director Regional de la Aduana Metropolitana (S).

El reclamo del recurrente de fs. 1 y siguientes.

El escrito del recurrente de fs. 68 y siguientes.

Que, el cargo objeto del reclamo fue formulado fuera del plazo legal.

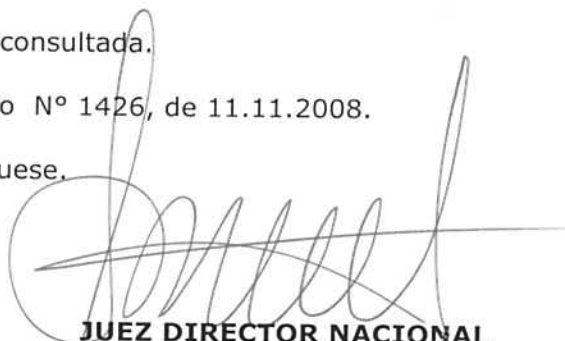
**TENIENDO PRESENTE:**

Los antecedentes que obran en la presente causa.

**RESOLUCION:**

1. Confírmese la sentencia consultada.
2. Déjese sin efecto el cargo N° 1426, de 11.11.2008.

Anótese, comuníquese y notifíquese.



**JUEZ DIRECTOR NACIONAL**

**ALEJANDRA ARRIAZA LOEB**  
**DIRECTORA NACIONAL ADUANAS (S)**



**SECRETARIO**

AAL/JVR/CPB/cpb.

17.06.2011

28.09.2012

R-655-10 prescripción

Condell 1031

Valparaíso/Chile

Teléfono (32) 2200545

Fax (32) 2254031



RECLAMO DE AFORO Nº 274 / 02.03.2009

**FALLO DE PRIMERA INSTANCIA**

SANTIAGO, A ONCE DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL DIEZ.

VISTOS :

La presentación interpuesta a foja uno y siguientes por el Abogado señor Rolando Fuentes R., en representación de los Sres. DEMCO LTDA., R.U.T. Nº 79.503.640-7, por la que reclama el Cargo Nº 1426, de fecha 11.11.2008, por la no aplicación del Tratado de Libre Comercio entre Chile y Canadá para las mercancías detalladas en los ítems 3 y 4, de la Declaración de Ingreso Nº 1340015336-6 del 27.12.2007.

CONSIDERANDO :

1.- Que se impugna la clasificación y, consecuentemente, la no aplicación del Art. C-07, del Tratado de Libre Comercio Chile - Canadá, a mercancías amparadas por DIN antes señalada, identificadas en el cargo como:  
tóner para impresora, sin fotoconductor, marca Samsung, códigos **CLP-510RT/SEE y ML-3560DB/SEE**, solicitados a despacho por la posición arancelaria 8443.9910, con 0% ad-valorem, acogiéndose al Art. C-07 del Tratado de Libre Comercio entre Chile - Canadá;

2.- Que, el recurrente señala que el cargo carece de eficacia jurídica al notificarse fuera del plazo establecido en el artículo 51 de la ley 19.880, y que el Servicio de Aduanas estableció jurisprudencia mediante Resolución de Segunda Instancia Nº444 del 24.10.2003, y en subsidio, en el caso de no acogerse la petición, reclama la formulación del cargo, por cuanto los bienes se encuentran correctamente clasificados, debiendo considerarse lo siguiente:

- los cartuchos en su totalidad son destinados a impresoras láser, que se clasifican en la partida 8471.60 del arancel vigente a la fecha de importación,
- los cartuchos están conformados internamente por el depósito de toner, un cilindro o tambor de selenio, y una cubierta protectora del tambor,
- la separación del tambor de selenio, de la cubierta protectora externa, produce la destrucción del cartucho,
- los cartuchos poseen cabezal de impresión,
- los cartuchos se presentan para ser utilizados sin previo acondicionamiento, formando un todo que es parte integral de la impresora láser,
- los dictámenes de clasificación N°s. 19/1998 y 82/2001, fijaron un criterio común sobre la materia, concluyendo que este tipo de productos se clasifican en la Partida 8473.3000, como partes identificables como destinados, exclusiva o principalmente, a las máquinas o aparatos de las partidas 8469 a 8472;

- 3.- Que el recurrente en sus fundamentos de la reclamación, señala que tratándose de partes destinadas a impresoras que operan bajo el formato y características ya indicadas, su clasificación procede por la posición 8473.30, vigente a la época de aceptación de la declaración, conforme a los documentos base del despacho y a la información técnica que proporciona el fabricante del cartridge a través de su sitio web ([www.hp.com](http://www.hp.com) y [www.xerox.com](http://www.xerox.com)), y hace presente, que el cargo no señala cual sería la clasificación arancelaria que correspondería, y agrega que las actuaciones descritas en el artículo 84 de la Ordenanza de Aduanas, cuyo texto es particularmente claro al establecer que "aceptada a trámite la declaración, las Aduanas, para la comprobación de los datos declarados, podrán practicar las operaciones de examen físico, revisión documental o aforo de las mercancías.", únicos procedimientos que contempla la ley aduanera para verificar la declaración del despachador, verificación que comprenderá la valoración, la clasificación arancelaria, el origen y, cuando así proceda, el cumplimiento de los demás requisitos legales que correspondan en cada caso, en el presente caso, no fue objeto de ninguna de esas operaciones, por tanto, no resulta entendible que se afirme, tan categóricamente que la mercancía no corresponde a la solicitada a despacho, haciendo presente además, que el artículo 78 de la Ordenanza de Aduanas, obliga a confeccionar las declaraciones con estricta sujeción a los documentos de base, por tales razones, solicita dejar sin efecto el cargo formulado;
- 4.- Que la Fiscalizadora señora Angélica Tobar P., en su Informe señala que el recurrente indica que el plazo para notificar el acto del Cargo administrativo formulado carece de plazos, al separar la formulación del cargo, con su notificación al interesado, por lo que correspondería aplicar la Ley Supletoria 19.880, al respecto no es procedente señalar un plazo distinto al que señala la Ordenanza, plazo para efectuar el cobro, o sea, disponer de las acciones necesarias para obtener el pago de la deuda fiscal, acciones en la que se incluye la formulación del cargo y su notificación al interesado, por cuanto el argumento para dejar sin efecto el cargo no ha sido el hecho de haberse notificado una vez vencido el plazo de 5 días para notificar el respectivo acto administrativo o "Cargo", sino que, el fundamento es que "la formulación de cargos debe haberse puesto en conocimiento del interesado antes de los tres años, ya que si ello no ha ocurrido, el afectado podrá alegar la prescripción de estos y se tendrá que dar lugar a ella ...", situación que en el presente caso no se da, por cuanto el cargo y su notificación fueron dentro del plazo reglamentario, no siendo aplicable la ley supletoria 19.880;
- 5.- Que la funcionaria agrega, que el fallo de Segunda Instancia N°444/2003, de la Aduana de San Antonio, indicado por el Despachador, dejó sin efecto el cargo formulado, por haber transcurrido el plazo para hacer efectivo el cobro de los tributos, es decir, los tres años, ya que el cargo fue emitido dos días antes del término del plazo fatal, y quedando dos días para efectuar la notificación, debiendo disponerse de tres para su notificación legal;

(3)

- 6.- Que la funcionaria agrega, que en revisión a posteriori realizada por el Servicio de Aduanas, en uso de sus facultades fiscalizadoras, se efectuó investigación a las importaciones de mercancías que se acogían al Tratado Chile - Canadá, declaradas como "partes y piezas de computador", detectándose que los productos declarados como cartuchos de tóner con cabezal para impresora, marca Samsung, códigos **CLP-510-RT/SEE y ML-3560DB/SEE**, clasificados en la posición 8443.9910, con 0% advalorem, corresponden a tóner envasado para impresora sin fotoconductor, a los que no le procede el tratamiento preferencial establecido en el Anexo C-07 del Tratado Chile - Canadá;
- 7.- Que la fiscalizadora señala, que el tóner para impresoras presentado en tambores o tubos sin fotoconductor, se encuentra especificado en la posición 3707.9090, que se mantiene sin cambios en la 3ª y 4ª enmienda, y por aplicación de la Nota Legal N°2 del Cap. 37 el alcance del concepto "fotográfico" alcanza a los procedimientos láser, en cuanto es la amplificación de luz por radiación no ionizante, que abarca desde el ultravioleta hasta el infrarrojo (100 a 1.000 nanómetros) cumpliendo la exigencia de la partida;
- 8.- Que en resolución que ordena recibir la causa prueba, se requirió la efectividad que las mercancías descritas en los ítems 3 y 4, de la DIN 1340015336-6/27.12.2007, como cartuchos de tóner, marca Samsung, códigos CLP-510-RT/SEE y ML-3560DB/SEE, corresponden a partes y piezas para computadores, y adjuntar catálogos y antecedentes técnicos de los productos amparados por ítem antes señalados, la que fue notificada por Oficio N° 1420, de fecha 13.11.2009, y contestada el 21.12.2009, por haberse otorgado una ampliación del plazo para rendir la prueba;
- 9.- Que en respuesta a lo requerido el recurrente precisa que la controversia dice relación con la clasificación arancelaria de los cartuchos objetados en el Cargo, al haber sido declarados como "partes de máquinas impresoras", existiendo un error en el punto de prueba, toda vez que en él se pide probar que se trata de "partes y piezas de computador", lo que no es parte de la causa;
- 10.- Que el recurrente describe las características de los productos objetados, conforme a la información proporcionada por el fabricante, indicando lo siguiente:
- CLP-510RT/SEE**, cinta de transferencia de imágenes para impresora láser color Samsung CLP-510, manual de usuario de la impresora confirma que la cinta es parte del sistema de impresión. La cinta de transferencia junto al fusor, la unidad de imágenes, los depósitos etc., constituyen elementos que permiten la impresión en formato láser, no en un cartucho conteniendo polvo toner.
- ML-3560DB/SEE**, cartucho de toner para impresora láser Samsung ML-3560, maquina que solo cumple la función de imprimir y que esta diseñada para pequeñas y medianas empresas;

- 11.- Que, los documentos probatorios son fichas técnicas obtenida del sitio web de Samsung, y adjunta Dictámenes de Clasificación N°s. 19/01.09.1998 y 82/30.08.2001, y Resolución de Segunda Instancia N° 356/22.08.2005, reiterando que su alegación se fundamenta en que la normativa aduanera, y en particular el artículo 94 de la Ordenanza, no regulan el plazo en que debe notificarse el cargo una vez que éste ha culminado su tramitación, vacío que debe suplirse con la Ley 19.880, y en ese sentido la fiscalizadora informante, incurrió en error al confundir prescripción con caducidad, sosteniendo que el Servicio posee un plazo de tres años para efectuar esta clase de cobros, término que se habría respetado en la formulación de este cargo;
- 12.- Que el fallo de segunda instancia y dictámenes de clasificación citados por el recurrente, corresponden a otras mercancías, distintas a las en controversia;
- 13.- Que la Partida 3707, comprende las preparaciones químicas para uso fotográfico, excepto los barnices, colas, adhesivos y preparaciones similares; productos sin mezclar para uso fotográfico, dosificados o acondicionados para la venta al por menor listos para su empleo;
- 14.- Que la Regla General en la emisión de Cargos la constituye el Artículo 94° de la Ordenanza de Aduanas, los que prescribe en tres años y se notifica conforme el inciso 3° del mismo artículo;
- 15.- Que en el presente reclamo, el Cargo N° 1426, de 11.11.2008, fue notificado dentro del plazo legal señalado anteriormente;
- 16- Que, la materia en controversia es la clasificación arancelaria de cartuchos de tinta, y considerando las referencias aportadas, los productos códigos:
- CLP-510RT/SEE (ítem 4), toner laser 510RT unidad de transferencia de imagen diseñada para las impresoras Samsung CLP-510, capacidad de impresión en blanco y negro para 50000 paginas aproximadamente y 12500 para color, los que cuentan con un nuevo diseño que facilita la instalación, además de tecnología inteligente que optimiza el uso, siendo compatible con impresoras CLP510/510N, que utilizan tecnología láser, las que pueden conectarse en forma sencilla al computador, dual opcional inalámbrico o por cable de red, también a través de un cable paralelo o USB, cuya clasificación arancelaria procede por la Partida 8443.3110 del Arancel Aduanero;
  - ML-3560DB/SEE (ítem 3) cartridge toner láser capacidad de impresión 12000 paginas, compatible con impresoras ML3560/ML3561N/ML-3561ND/ML3562W, que utilizan tecnología láser, las que pueden conectarse en forma sencilla al computador, dual opcional inalámbrico o por cable de red, también a través de un cable paralelo o USB, cuya clasificación arancelaria procede por la Partida 8443.3110 del Arancel Aduanero;
- 17.- Que, la Nota 2 b) de la Sección XVI, del Arancel Aduanero, determina que cuando las parte sean identificables como destinadas exclusiva o principalmente a una determinada máquina, deben clasificarse en la partida correspondiente a esta máquina;

18.- Que puede apreciarse que los cartuchos de toner, modelos **CLP-510-RT/SEE** y **ML-3560DB/SEE**, se encuentran diseñados exclusiva y principalmente para impresoras de la Partida Arancelaria 8443.3110, por lo que su clasificación procede por la posición 8443.9910, con aplicación del Anexo C-07 del Tratado de Libre Comercio Chile - Canadá, tal como fuera solicitado a despacho;

19.- Que en mérito de lo expuesto, este Tribunal estima procedente acoger la petición del recurrente, y dejar sin efecto el cargo formulado;

20.- Que no existe jurisprudencia directa sobre la materia;

TENIENDO PRESENTE:

Lo dispuesto en los Artículos N°s. 124° y 125° de la Ordenanza de Aduanas, y los Artículos 15° y 17° del D.F.L. 329 de 1.979, dicto la siguiente

### R E S O L U C I O N

1.- HA LUGAR A LO SOLICITADO.

2.- CONFIRMASE la clasificación arancelaria de los ítems 3 y 4 de la Declaración de Ingreso N° 1340015336-6 del 27.12.2007, consignada a los Sres. DEMCO LTDA.

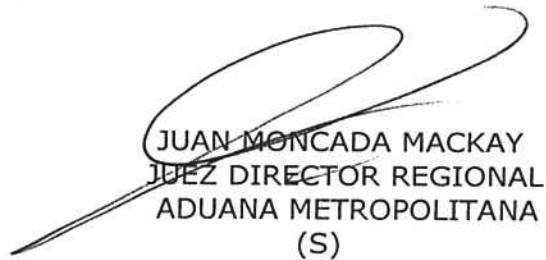
3.- DEJASE SIN EFECTO el Cargo N° 1426, de fecha 11.11.2008.

ANOTESE, NOTIFIQUESE Y ELEVENSE en consulta estos antecedentes al señor Juez Director Nacional de Aduanas, si no hubiere apelación.



JORGE ROJAS V.  
SECRETARIO (S)  
AAL / JRV

**ROP 03667-17422-18655/4653/10**



JUAN MONCADA MACKAY  
JUEZ DIRECTOR REGIONAL  
ADUANA METROPOLITANA  
(S)